



ADRA

# Jahresbericht 2022

---

Adventistische Entwicklungs- und Katastrophenhilfe Schweiz



# Inhaltsverzeichnis

VORWORT	3	ZAHLEN 2022	14 - 17
WIRKUNGSSTUDIE ADRA Shop Thurgau	4 – 7	KOMMENTAR ZUR JAHRESRECHNUNG & ANHANG	18 - 20
SOMALIA Wasser rettet Leben	8	REVISIONSBERICHT Bericht der Revisionsstelle	21
UKRAINE Hilfe für Geflüchtete	9	ÜBER ADRA Wer wir sind	22
SCHWEIZ Freiwilligenwoche	10	PARTNERSCHAFTEN	23
FREIWILLIGENARBEIT ADRA sagt danke	11		
PROJEKTÜBERSICHT	12 – 13		

## IMPRESSUM

Copyright 2023

### ADRA Schweiz

Tellstrasse 68  
5000 Aarau

T +41 (0)44 515 03 10

info@adra.ch

[www.adra.ch](http://www.adra.ch)

**Fotos:** ADRA Schweiz / ADRA Ukraine / ADRA Somalia / ADRA Nepal / istockphoto.com

**Koordination, Layout und Satz:** Nathalie Beck

Der Jahresbericht von ADRA Schweiz erscheint einmal pro Jahr in einer Kleinauflage von 300 gedruckten Exemplaren sowie online auf der Homepage von ADRA Schweiz.

# Teamarbeit

Um in der Schweiz ein Einfamilienhaus zu planen und zu bauen, benötigt man inklusive Innenausbau in der Regel zwischen 16 und 18 Monate. An diesem Bau sind etliche Gewerke mit ihren Fachleuten beteiligt, die koordiniert werden und Hand in Hand arbeiten müssen, damit das Haus so wird, wie der Architekt es geplant hat.

Für die Projekte von ADRA Schweiz benötigt es ebenfalls ein Team von Fachleuten, die Hand in Hand arbeiten und die Projekte von der Planung über die Finanzierung bis zur Umsetzung vor Ort so realisieren und begleiten, damit sie letztlich genau den Menschen zugute kommen, für die sie geplant worden sind. Und auch diese Projekte dauern meist viele Monate oder sogar mehrere Jahre.

Im vergangenen Jahr haben uns der Krieg in der Ukraine und die damit zusammenhängenden Einzelschicksale der Geflüchteten ganz besonders berührt. Viele haben auch hier in der Schweiz spontan ihre Türen geöffnet und Menschen aus der Ukraine bei sich aufgenommen, ihnen ein Dach über dem Kopf gegeben, sie mit Nahrung versorgt und ihnen vorübergehend ein Zuhause gegeben. Und unsere ADRA Shops unterstützen viele dieser Geflüchteten nach wie vor mit Kleidung und Nahrungsmitteln.



Sie halten nun den Jahresbericht von ADRA Schweiz in Ihren Händen. Dies bedeutet, dass auch Sie Teil dieses Teams sind, das die Arbeit von ADRA mit Spenden unterstützt, sich als ehrenamtlicher Helfer bei Projekten einsetzt oder unsere Projekte im persönlichen Gebet begleitet. Erfahren Sie, was ADRA im vergangenen Jahr hier in der Schweiz wie auch in anderen Ländern zusammen mit Partnern vor Ort geleistet hat und wie vielen Menschen durch etliche Projekte in guter Teamarbeit und vor allem auch dank Ihrer Unterstützung geholfen werden konnte – und dies stets gemäss unserem Motto: Gerechtigkeit. Mitgefühl. Liebe.

Ihr

Stephan Sigg  
Präsident ADRA Schweiz





# ADRA Shop



## WIRKUNGSSTUDIE – ADRA SHOP THURGAU

# ADRActive - *für dich!*

Der ADRA Shop in Bürglen (Kanton Thurgau) wurde 2015 gegründet. Der Shop bezieht kostenlos haltbare sowie vor allem frische Lebensmittel von umliegenden Discountern und von Bauern aus der Region und verteilt diese an Menschen mit kleinem Budget. Seit der Gründung ist die Nachfrage stetig angestiegen und die Anzahl Bezüger hat mit der Ankunft zahlreicher ukrainischer Flüchtlinge im vergangenen Jahr einen neuen Höhepunkt erreicht. Da der Shop inzwischen weit über die Grenzen von Bürglen hinaus bekannt ist, wird er inzwischen unter der neuen Bezeichnung ADRA Shop Thurgau geführt.

### Ziel des Projektes

Das Ziel des ADRA Shops Thurgau ist es, die Armut in der Region Thurgau zu lindern, indem Menschen mit

geringem Einkommen zusätzlich mit Lebensmitteln unterstützt werden.

### Die Wirkungsstudie

Die im Februar / März 2023 durchgeführte Wirkungsstudie untersuchte die Auswirkungen und die Wirksamkeit der Dienstleistungen des ADRA Shops für die Menschen mit kleinem Budget in der Umgebung von Bürglen.

Zum Zeitpunkt der Studie versorgte der ADRA Shop Thurgau 154 registrierte Kunden / Begünstigte aus 14 Ländern. Eine Shop-Leiterin sowie 38 ehrenamtliche Mitarbeitende sind im Shop tätig. An der Studie nahmen 53 registrierte Kunden, 5 ehrenamtliche Mitarbeitende, die Leiterin des Shops, ein Spender und die Gründer teil.



## Bewertung des Projekts

Der ADRA Shop Thurgau ist eine der beiden größten Lebensmittelbanken in der Region Thurgau.

Der ADRA Shop ist jeden Morgen von Montag bis Freitag geöffnet (Feiertage ausgenommen). Früh morgens sammelt der Fahrer des ADRA Lieferwagens die Spenden bei Discountern und Bauern ein – meist frische Waren, welche am Vortag nicht verkauft wurden. Ehrenamtliche Helfer sortieren diese Waren und bereiten sie für die Verteilung vor.

Wenn einzelne Empfänger bereits vor der Ankunft des Lieferwagens am Shop eintreffen, gibt es die Möglichkeit, zusammen mit dem Team einen Tee oder Kaffee zu trinken. Diese Wartezeit bietet den Begünstigten eine Gelegenheit zur sozialen Interaktion in einem familiären Rahmen, was allgemein sehr geschätzt wird. Die eintreffenden Begünstigten erhalten eine Nummer in der Reihenfolge ihres Eintreffens, um einen geordneten Ablauf der Bedienung sicherstellen zu können.

### «Zero Waste»

Der ADRA Shop arbeitet nach dem Modell «Zero Waste», also «Keine Verschwendung». Die gesammelten frischen Lebensmittel werden den Empfängern angeboten, die sich nur nach ihren



Mit dem ADRA-Bus werden täglich frische Waren bei Discountern und Bauern abgeholt.

Bedürfnissen und Wünschen bedienen. Auf diese Weise werden keine Lebensmittel verteilt, die nicht von den Empfängern gewünscht werden.

Verdorbene Lebensmittel, die nicht verzehrt werden können, werden aussortiert und an einen Kleinbauern als Futter für seine Schafe abgegeben sowie an einen kleinen Zirkus für die dort lebenden Tiere.

Obst und Gemüse, welches nicht an diese beiden Einrichtungen gespendet wird, wird in eine Kompostieranlage zur dortigen Verwertung gebracht. So entstehen durch die Aktivitäten des Ladens keine Lebensmittelabfälle – also «Zero Waste».



## Zielgruppen

Zu den registrierten Kunden des Shops gehören Flüchtlinge, die Sozialhilfe von der Schweizer Regierung erhalten, Asylsuchende und andere Personen mit finanziellen Schwierigkeiten, darunter auch Schweizer Staatsangehörige.

Das Kriterium für die Registrierung dieser Kunden ist der Nachweis eines geringen Einkommens. Flüchtlinge und andere Personen, die Unterstützung vom Sozialamt und von Sozialversicherungsagenturen erhalten, erhalten Empfehlungsschreiben, aus denen ihr wirtschaftlicher Status hervorgeht. Diese Schreiben werden dem Shop vorgelegt, der nach Prüfung dieser Dokumente die Kunden registriert und ihnen eine ADRA Shop-Karte ausstellt.

Jeder Kunde kann den Shop einmal pro Woche besuchen, um sich mit Lebensmitteln zu versorgen. Die Kunden zahlen bei ihrem wöchentlichen Besuch einen symbolischen Schweizer Franken für die erhaltenen Artikel, was dem ADRA Shop unter den Begünstigten inzwischen den Spitznamen "1 Franken Shop" eingebracht hat.

Zu Beginn jedes Jahres wird das Kundenregister aktualisiert und Begünstigte, deren finanzielle Situation sich verbessert hat, werden durch neue Begünstigte ersetzt.

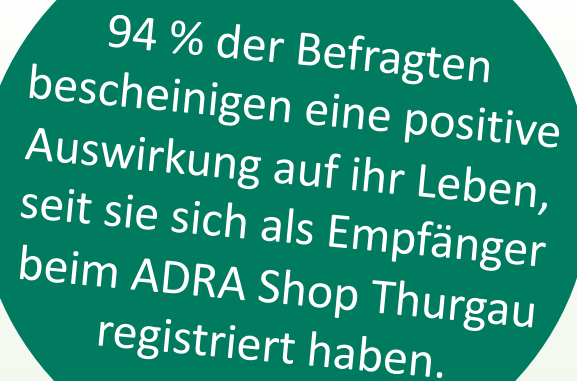
## Gesunde Ernährung in einem gesunden Umfeld

Die Vielfalt und Menge der Produkte hängt täglich von den Spenden ab, die von den Geschäften, die den ADRA Shop Thurgau unterstützen, eingehen. Die Empfänger sind vor allem sehr zufrieden mit der Möglichkeit, frisches Obst und Gemüse zu bekommen, das sie diese sonst teuer bezahlen oder darauf verzichten müssten. Sie können sich also Obst und Gemüse leisten und so ihr Budget entlasten, während sie gleichzeitig gesunde, frische Lebensmittel konsumieren können, die sie sich ohne die Hilfe des ADRA Shops nicht leisten könnten.

Der ADRA Shop leistet somit nicht nur finanzielle Unterstützung für Empfänger in Not, sondern bietet den Empfängern auch die Möglichkeit, sich gesund zu ernähren und sich in einem fast familiären Umfeld sozial auszutauschen.

94% der Befragten bescheinigten eine positive Auswirkung auf ihr Leben, seit sie sich als Empfänger des ADRA Shop Thurgau registriert haben. Sie berichteten von geringeren Ausgaben für Lebensmittel

in ihrem Haushalt und von einem besseren Zugang zu gesunden und ausgewogenen Mahlzeiten. Für einige Begünstigte hat der ADRA Shop auch einen Einfluss auf ihr Wohlbefinden, da er einen sozialen Raum für persönliche Gespräche bietet.



94 % der Befragten bescheinigen eine positive Auswirkung auf ihr Leben, seit sie sich als Empfänger beim ADRA Shop Thurgau registriert haben.

## Herausforderungen für die Zukunft

Der ADRA Shop Thurgau ist auf Partnergeschäfte angewiesen, die ihn tagesaktuell mit frischen Lebensmitteln beliefern. Die Menge und Qualität schwankt von Tag zu Tag, aber auch von Jahreszeit zu Jahreszeit.

Die Aufrechterhaltung der Partnerschaften und die Suche nach neuen Partnerschaften ist angesichts der derzeit steigenden Zahl der Empfänger von entscheidender Bedeutung.

Der ADRA Shop ist auch von seinen Freiwilligen abhängig, ohne die der ADRA Shop nicht weiter existieren könnte.

ADRA Schweiz dankt Ihnen für Ihre Spenden und Ihre Unterstützung für den ADRA Shop Thurgau, sowie für unsere anderen ADRA Shops in der Schweiz.









SOMALIA

## Wasser rettet *Leben*

Durch das Ausbleiben mehrerer aufeinander folgender Regenperioden herrscht seit Mitte 2022 in Ost-Afrika eine extreme Dürre, welche bereits vielen Menschen ihre Lebensgrundlage genommen hat. Millionen von Menschen haben ihr Zuhause verlassen und innerhalb des Landes eine vorübergehende Bleibe gesucht, wo sie Nahrung und Wasser zum Überleben finden.

Der Bezirk Xudur ist in Somalia eine der am stärksten von der Dürre betroffenen Regionen. Mit der Unterstützung von ADRA Schweiz wurden dort etwa 14'000 Menschen – darunter auch viele Binnenflüchtlinge – während mehreren Monaten mit Wasser versorgt, welches mittels Lastwagen in diese Region transportiert wurde. Auf diese Weise wurden rund 7,7 Millionen Kubikmeter gereinigtes,

sicheres Wasser verteilt. Zusätzlich wurden in den Binnenflüchtlingssiedlungen dieser Region 40 Latrinen gebaut, um für rund 1'200 Menschen bessere hygienische Bedingungen zu schaffen und damit drohende Krankheiten zu verhindern. ADRA Schweiz hat sich finanziell ebenfalls am Bau von vier Brunnen beteiligt.

Um den Menschen in der Region die Wichtigkeit von Hygiene und sauberem Wasser nahezubringen, wurden 20 Personen entsprechend ausgebildet, die andere Menschen schulen und ihr Wissen an Gross und Klein weitergeben. Zusätzlich wurden an besonders gefährdete Familien rund 2'000 Hygienekits abgegeben, um auch in diesem Bereich die notwendigsten Bedürfnisse zu stillen.



## Hilfe für Geflüchtete

**Am 24. Februar 2022 fielen die ersten Bomben in der Ukraine. Die Menschen flüchteten in U-Bahn-Schächte, Keller, Tunnel und suchten Schutz. Millionen sind seither innerhalb des Landes oder ins Ausland geflohen.**

Bereits ganz zu Beginn dieser Krise waren ADRA-Teams zur Stelle, um Hilfe zu leisten. An den Grenzen der Nachbarländer bot man den Flüchtenden zusammen mit anderen Hilfsorganisationen warme Kleidung, Nahrung, eine Notunterkunft an, bis sie weiterreisen konnten. Die Solidarität war beispiellos.

Auch in der Schweiz haben viele Familien ihre Türen geöffnet und haben geflüchteten Familien aufgenommen. So konnte ADRA Schweiz über 80 Personen aus der Ukraine an private Unterkünfte vermitteln und überbrückte die erste Zeit mit Gutscheinen für Nahrung und die wichtigsten Dinge des Alltages, bis die staatliche Hilfe griff.

Viele dieser geflüchteten Personen erhalten noch heute Unterstützung in unseren ADRA Shops, wo sie kostenlos Kleidung und Nahrungsmittel beziehen können.

ADRA Schweiz erhält immer wieder Karten und Briefe von Familien, die sich für diese Hilfe bedanken und oft erzählen sie von wunderbaren Freundschaften, die zwischen ihnen und ihren Gastfamilien entstanden sind.

ADRA Schweiz hat sich 2022 finanziell an mehreren Projekten in der Ukraine beteiligt und ist auch 2023 Teil eines grossen Projektes des Welt-Ernährungs-Programms. Bis Ende dieses Jahres werden so mehr als 3,2 Millionen Menschen mit Nahrung versorgt. Ein spezielles Augenmerk wird hier vor allem auf Kinder und Menschen mit besonderen Bedürfnissen gelegt.





SCHWEIZ

ADRA

## Freiwilligenwochen

Während zwei Wochen waren im August 2022 insgesamt 33 Freiwillige aus der ganzen Schweiz im Einsatz. Sie alle halfen einer Bergbauernfamilie in Sigriswil im Berner Oberland beim Innenausbau einer Alphütte mit Stall.

Die Alphütte war im Vorjahr durch einen Erdbeben zerstört worden. Um den Neubau nicht mehr den gleichen Gefahren auszusetzen, wurde von einem Geologen ein neuer, sicherer Standort ermittelt und der Rohbau inklusive Aussen-verkleidung wurde bereits im Vorfeld unseres Einsatzes durchgeführt. So gab es nebst vielen Holzarbeiten in Form von Treppen, Geländern und ein paar Möbeln auch Isolationsarbeiten und Innenverkleidung sowie Malerarbeiten, die es zu realisieren galt.

Bei den ADRA Freiwilligenwochen arbeiten stets Fachleute mit Laien zusammen. Viele Teilnehmer sind schon seit Jahren immer wieder dabei, da es für sie eine Gelegenheit ist, ganz praktisch Hand anzulegen und Menschen zu unterstützen, die wirklich Hilfe brauchen.







# ADRA sagt *Danke*

Ein ganz grosses Dankeschön geht an alle, die sich auch 2022 für die Hilfe am Nächsten, in unseren ADRA Shops, bei der Freiwilligenwoche und für unsere Aktion „Pack es Päckli“ eingesetzt, mitgeholfen und gespendet haben.

Viele fleissige Menschen mit einem grossen Herzen sind nötig, damit wir mit diesen Projekten Menschen in Not helfen und ihnen eine Freude machen können.

Unseren speziellen Dank sprechen wir auch unseren Partnern aus öffentlichen und privaten

Institutionen, die unsere Projekte 2022 finanziell unterstützt haben.

Nicht zuletzt danken wir unseren treuen Spenderinnen und Spendern. Jeder Franken, der gespendet wird, ist wertvoll, um unsere Projekte überhaupt realisieren und den Menschen vor Ort helfen und Leben verändern zu können.

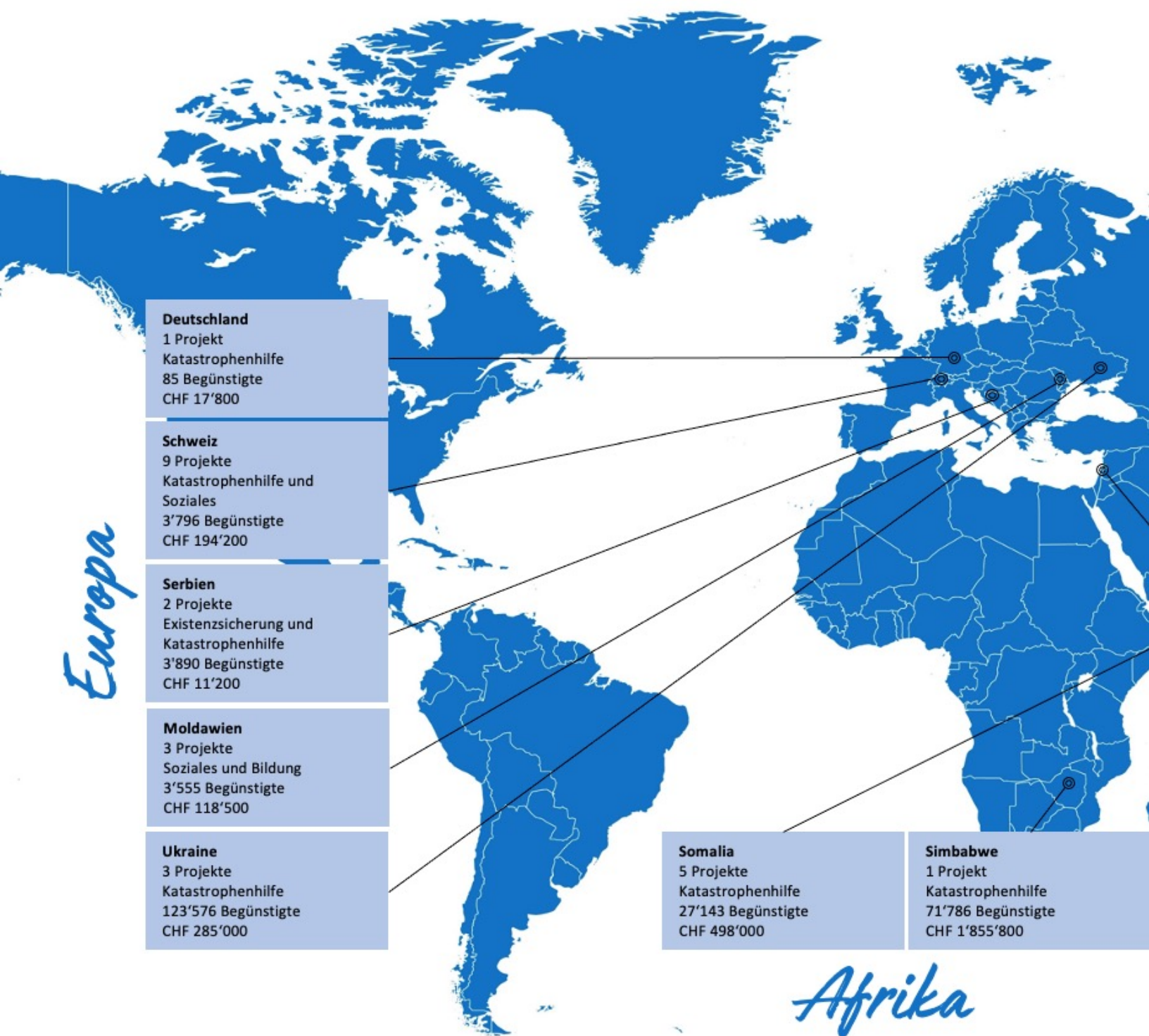
Im Namen dieser Menschen sagt ADRA einmal mehr:

*Vielen Dank!*



# Übersicht

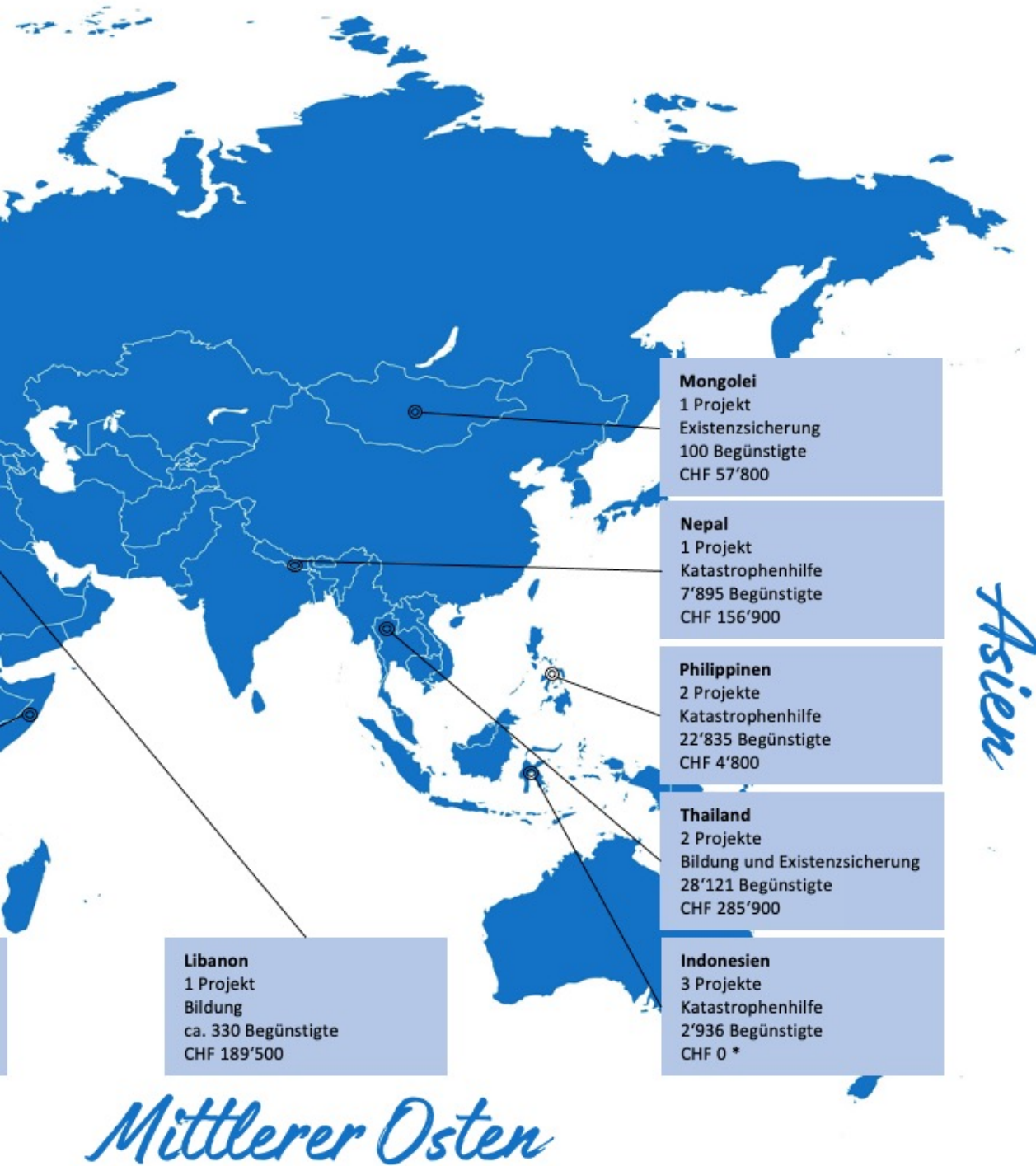
## PROJEKTE 2022





Alle Zahlen sind in Schweizer Franken und auf 100 Franken gerundet. Im Fall von mehreren Projekten in einem Land kann es vorkommen, dass Begünstigte doppelt gezählt werden.

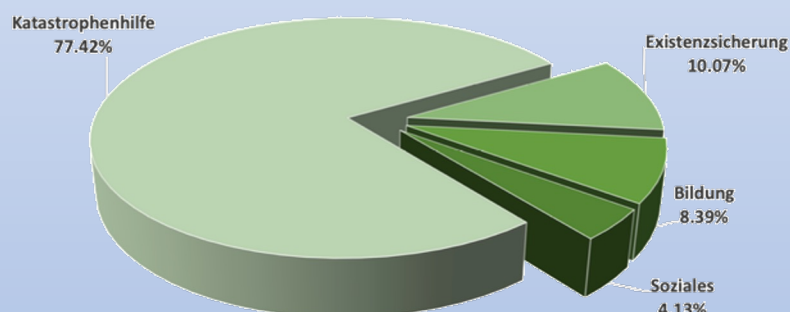
\* Finanzielle Beiträge wurden bereits im vorhergehenden Kalenderjahr bezahlt. Die Projekte wurden 2022 weitergeführt.



# BILANZ PER 31. DEZEMBER 2022

	Erläuterungen	2022	2021
<b>AKTIVEN</b>			
Flüssige Mittel		1'710'695.13	1'951'923.04
Kurzfristige Wertschriften		512'888.00	314'172.28
Forderungen	1	100'791.37	85'718.31
Warenvorräte		5'779.33	11'356.04
Aktive Rechnungsabgrenzung		47'276.10	176'536.11
<b>Umlaufvermögen</b>		<b>2'377'429.93</b>	<b>2'539'705.78</b>
Finanzanlagen	2	548'910.16	536'201.97
Sachanlagen	3	18'951.51	25'757.65
<b>Anlagevermögen</b>		<b>567'861.67</b>	<b>561'959.62</b>
<b>TOTAL AKTIVEN</b>		<b>2'945'291.60</b>	<b>3'101'665.40</b>
<b>PASSIVEN</b>			
Verbindlichkeiten		18'517.25	15'484.90
Passive Rechnungsabgrenzung		255'652.54	199'024.25
Kurzfristige Rückstellungen		5'791.08	8'069.18
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>4</b>	<b>279'960.87</b>	<b>222'578.33</b>
Zweckgebundene Fonds		1'017'324.20	896'188.85
<b>Zweckgebundenes Fondkapital</b>		<b>1'017'324.20</b>	<b>896'188.85</b>
<b>Organisationskapital</b>		<b>1'648'006.53</b>	<b>1'982'898.22</b>
<b>TOTAL PASSIVEN</b>		<b>2'945'291.60</b>	<b>3'101'665.40</b>

## Projektaufwendungen nach Arbeitsgebieten

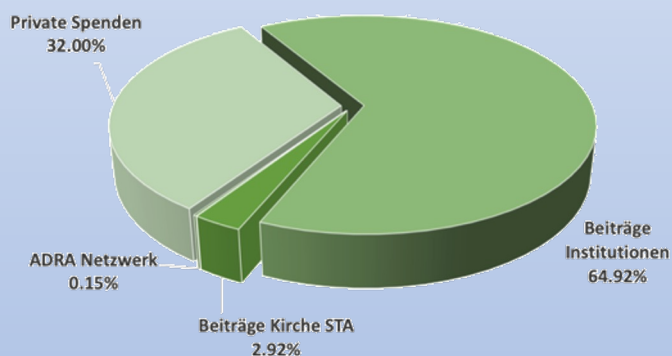




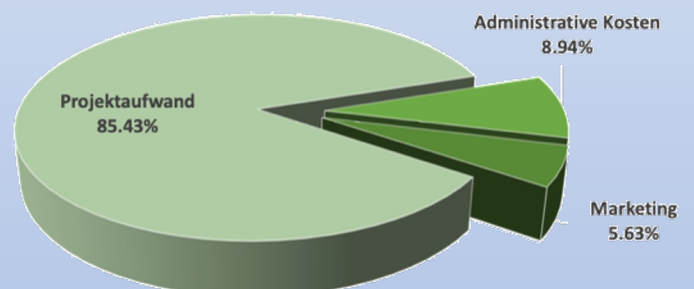
# ERFOLGSRECHNUNG PER 31. DEZEMBER 2022

	Erläuterungen	2022	2021
<b>ERTRAG</b>			
Private Spenden		1'457'967.53	1'177'884.57
Legate		20'640.00	0.00
Beiträge Glückskette		199'815.00	1'102'010.00
Beiträge Kirche STA		135'000.00	135'000.00
Beiträge anderer Institutionen		2'799'881.16	2'611'883.88
Beiträge ADRA Netzwerk		6'993.75	144'613.79
Spenden und Beiträge		4'620'297.44	5'171'392.24
Handelsertrag		20'842.00	18'235.00
Diverse Erträge		641.85	1'021.85
Übriger Ertrag		21'483.85	19'256.85
<b>ERTRAG</b>	<b>5</b>	<b>4'641'781.29</b>	<b>5'190'649.09</b>
<b>AUFWAND</b>			
Projektaufwand		4'095'822.97	4'685'660.31
Administrativer Aufwand		428'671.96	417'470.92
Marketingaufwand		269'674.78	248'165.95
<b>AUFWAND</b>	<b>6</b>	<b>4'794'169.71</b>	<b>5'351'297.18</b>
<b>BETRIEBSERGEBNIS</b>		<b>-152'388.42</b>	<b>-160'648.09</b>
Finanzergebnis	7	-61'367.92	35'464.28
<b>ERGEBNIS VOR FONDSVERÄNDERUNGEN</b>		<b>-213'756.34</b>	<b>-125'183.81</b>
Fondentnahmen		3'701'879.50	4'266'173.33
Fondzuweisungen		-3'767'979.13	-4'322'268.06
Veränderung der zweckbestimmten Fonds		-66'099.63	-56'094.73
<b>JAHRESERGEBNIS</b> (vor Veränderungen des Organisationskapitals)		<b>-279'855.97</b>	<b>-181'278.54</b>

## Einkommensquellen 2022



## Verwendung der Gelder 2022





# GELDFLUSSRECHNUNG

	2022	2021
Jahresergebnis ohne Fondsergebnis	-213'756.34	-125'183.81
Abschreibungen auf Sachanlagen	8'414.74	10'152.15
Abschreibungen auf Finanzanlagen	0.00	0.00
Kursveränderung Wertschriften	64'751.81	-38'254.00
Veränderung Forderungen	15'073.06	121'834.17
Veränderung Finanzierungszusagen	0.00	0.00
Veränderung aktive Rechnungsabgrenzung	129'260.01	-172'366.56
Veränderung Lagerbestand	5'576.71	4'803.49
Veränderung kurzfristige Verbindlichkeiten	57'382.54	-268'644.01
<b>Geldfluss aus Betriebstätigkeit</b>	<b>36'556.41</b>	<b>-467'658.57</b>
In-/Devestitionen Wertschriften	0.00	0.00
In-/Devestitionen Sachanlagen	1'608.60	-6'319.85
In-/Devestitionen Finanzanlagen	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit</b>	<b>1'608.60</b>	<b>-6'319.85</b>
Veränderung langfristiger Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
Veränderung anderer langfristiger Schulden	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>VERÄNDERUNG FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>34'947.81</b>	<b>-473'978.42</b>
Nachweis		
Anfangsbestand flüssige Mittel per 01.01.	1'675'747.32	2'149'725.74
Endbestand flüssige Mittel per 31.12.	1'710'695.13	1'675'747.32
<b>VERÄNDERUNG FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>34'947.81</b>	<b>-473'978.42</b>



# VERÄNDERUNG DES KAPITALS

## 2022

	Stand per 01.01.2022	Zufluss (+)	Abfluss (-)	Interne Fondstransfers	Stand per 31.12.2022
Katastrophenhilfe	457'665.60	3'124'174.12	2'865'848.71	-	715'991.01
Existenzsicherung	19'443.41	298'202.98	372'682.11	55'035.72	-
Bildung	347'992.67	251'720.05	310'616.55	-	289'096.17
Soziales	71'087.17	93'881.98	152'732.13	-	12'237.02
Zweckgebundene Fonds	896'188.85	3'767'979.13	3'701'879.50	55'035.72	1'017'324.20
Baufonds	350'000.00	-	-	-	350'000.00
Wertschwankungsreserven	80'000.00	-	-	-	80'000.00
Gebundenes Kapital	430'000.00	-	-	-	430'000.00
Erarbeitetes Freies Kapital	1'552'898.22	-	279'856.07	-55'035.72	1'218'006.43
Organisationskapital	1'982'898.22	-	279'856.07	-55'035.72	1'648'006.43
<b>GESAMTERGEBNIS</b>	<b>2'879'087.07</b>	<b>3'767'979.13</b>	<b>3'981'735.57</b>	<b>-</b>	<b>2'665'330.63</b>

## 2021

	Stand per 01.01.2021	Zufluss (+)	Abfluss (-)	Interne Fondstransfers	Stand per 31.12.2021
Katastrophenhilfe	365'366.51	3'815'275.72	3'722'976.63	-	457'665.60
Existenzsicherung	-	90'412.41	70'969.00	-	19'443.41
Bildung	415'212.34	301'294.37	368'514.04	-	347'992.67
Soziales	59'515.27	115'285.56	103'713.66	-	71'087.17
Zweckgebundene Fonds	840'094.12	4'322'268.06	4'266'173.33	-	896'188.85
Baufonds	350'000.00	-	-	-	350'000.00
Wertschwankungsreserven	80'000.00	-	-	-	80'000.00
Gebundenes Kapital	430'000.00	-	-	-	430'000.00
Erarbeitetes Freies Kapital	1'734'176.76	-	181'278.54	-	1'552'898.22
Organisationskapital	2'164'176.76	-	181'278.54	-	1'982'898.22
<b>GESAMTERGEBNIS</b>	<b>3'004'270.88</b>	<b>4'322'268.06</b>	<b>4'447'451.87</b>	<b>-</b>	<b>2'879'087.07</b>



# KOMMENTAR ZUR JAHRESRECHNUNG 2022

Die Jahresrechnung 2022 weist einen Ertrag von CHF 4'641'781.29 (ohne Sachspenden) aus, was im Vorjahresvergleich einem Verlust von 10.57 % entspricht. Dies ist auf verminderte Einnahmen durch öffentliche Mittel zurückzuführen. Die Projektbeiträge (öffentlich, institutionell) liegen entsprechend mit CHF 2'999'696.16 deutlich unter Vorjahresniveau.

In die Projektarbeit flossen 85.43 % der gesamthaft verwendeten Mittel von CHF 4'794'169.71. Der Projektaufwand lag somit bei CHF 4'095'822.97 und ist im Vergleich zum Vorjahr 12.6 % tiefer ausgefallen.

Die Kosten für Administration belaufen sich auf 8.9 % und liegen leicht über dem Vorjahr. Für Marketing und

Fundraising wurden 5.6 % aufgewendet, was 1 % über dem Vorjahr liegt.

Das Finanzergebnis ist im 2022 negativ. Die Jahresrechnung 2022 schliesst im Ergebnis nach Fondsveränderungen mit einem Minus von CHF 279'855.97. Der Bestand an flüssigen Mitteln und Wertschriften ist weiterhin ausreichend.

Die Jahresrechnung 2022 von ADRA Schweiz entspricht den Vorgaben Swiss GAAP FER 21 und der ZEWO-Stiftung. Die Richtigkeit der Jahresrechnung wurde von der externen Revisionsstelle OBТ AG Treuhand Zürich bestätigt.

## Anmerkungen zu Positionen der Bilanz

	2022	2021
<b>1 Forderungen/Finanzierungszusagen</b>		
Verrechnungssteuern	874.34	845.74
Finanzierungszusagen für Projekte	0.00	0.00
Nahestehende Werke	0.00	0.00
Übrige Forderungen	99'917.03	84'872.57
Total Forderungen	100'791.37	85'718.31
<b>2 Finanzanlagen</b>		
EUD Trust Fund	546'458.19	533'750.00
Mietzinsdepot Bürglen	2'451.97	2'451.97
Total Finanzanlagen	548'910.16	536'201.97
<b>3 Sachanlagen</b>		
Anschaffungswert per 01.01.2022	72'719.28	66'399.43
Zugänge	1'608.60	6'319.85
Abgänge	0.00	0.00
Anschaffungswert per 31.12.2022	74'327.88	72'719.28
Amortisation per 01.01.2022	-46'961.63	-36'809.48
Abschreibungen	-8'414.74	-10'152.15
Desinvestitionen	0.00	0.00
Amortisation per 31.12.2022	-55'376.37	-46'961.63
Restbetrag	18'951.51	25'757.65
<b>4 Kurzfristiges Fremdkapital</b>		
Nahestehende Werke	0.00	0.00
Übrige Verbindlichkeiten	18'517.25	15'484.90
Total Verbindlichkeiten	18'517.25	15'484.90
Ferien- und Überzeit Mitarbeiter	5'791.08	8'069.18
Passive Rechnungsabgrenzung	255'652.54	199'024.25
Total Rechnungsabgrenzung und kurzfristige Rückstellungen für Personal	261'443.62	207'093.43

## Anmerkungen zu Positionen der Erfolgsrechnung

	2022	2021
<b>5 Spenden und Beiträge</b>		
Zweckgebundener Ertrag	3'767'979.13	4'322'268.06
Freier Ertrag	873'802.16	868'381.03
Total Ertrag	4'641'781.29	5'190'649.09
<b>6 Aufwand</b>		
Direkter Projektaufwand	3'879'021.05	4'464'024.84
Personalaufwand	533'845.83	475'317.72
Sachaufwand	149'286.11	176'693.15
Sammelaufwand / Fundraising	223'601.98	225'109.32
Abschreibungen	8'414.74	10'152.15
Diverser Aufwand	0.00	0.00
Total Aufwand	4'794'169.71	5'351'297.18
Personalaufwand für Projekte	216'801.92	221'635.47
Personalaufwand für Administration	270'971.11	230'625.62
Personalaufwand für Marketing	46'072.80	23'056.63
Total Personalaufwand	533'845.83	475'317.72
<b>7 Finanzergebnis</b>		
Das Finanzergebnis stellt Einträge aus Finanzanlagen und Sparkonten bei Banken dar.		

# ANHANG ZUR JAHRESRECHNUNG 2022

## Grundsätze Rechnungslegung

Die Rechnungslegung des Vereins ADRA, Adventistische Entwicklungs- und Katastrophenhilfe mit Sitz in Zürich erfolgt in Übereinstimmung mit den Fachempfehlungen zur Rechnungslegung (SWISS GAAP FER), dem Schweizerischen Obligationenrecht, den Statuten der Organisation und den Bestimmungen der Stiftung ZEWO. Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-Finanz- und Ertragslage.

## Konsolidierung

ADRA Schweiz verfügt weder über Tochtergesellschaften noch Partnerinstitutionen, bei denen sie einen beherrschenden Einfluss ausübt oder mit gemeinsamer Kontrolle und Führung ausüben könnte.

ADRA Schweiz unterhält Ortsgruppen, die für ADRA Schweiz Fundraising, Informationstätigkeiten und lokale, soziale Projekte durchführen. Diese sind an die Weisung von ADRA Schweiz gebunden. Die Arbeit der Ortsgruppen geschieht ausschliesslich auf freiwilliger Basis mit ehrenamtlichen Mitarbeitern.

## Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Sofern in den Bemerkungen zu den einzelnen Bilanzpositionen nicht anders aufgeführt, erfolgt die Bewertung der Bilanzpositionen zum Nominalwert am Bilanzstichtag. Die Buchhaltung wird in Schweizer Franken geführt. Die per Bilanzstichtag gehaltenen flüssigen Mittel, Vermögen und Verpflichtungen in Fremdwährungen sind zum Stichtagskurs der Eidg. Steuerverwaltung Bern umgerechnet. Die Geschäftsvorgänge in Fremdwährungen werden zum jeweiligen Monatsmittelkurs umgerechnet. Kursgewinne und -verluste werden brutto in der Betriebsrechnung erfasst.

## Flüssige Mittel

Diese Position umfasst Kasse, Postkonten und Geldkonten bei Banken sowie allfällige Festgelder.

## Wertschriften

Die Wertschriften werden als Liquiditätsreserve gehalten und daher im Umlaufvermögen ausgewiesen. Sie sind zum Kurswert am Bilanzstichtag bilanziert. Die Wertschriften sind nicht verpfändet. Die Wertschwankungsreserve für Fremdwährungen wird im Organisationskapital separat ausgewiesen. Die

Vermögenswerte werden nach ethischen Kriterien angelegt. Im vorliegenden Jahresabschluss werden die Wertschriften in der Bilanz erstmalig separat ausgewiesen.

Zur besseren Vergleichbarkeit wurde die Darstellung der Vorjahreswerte ebenfalls angepasst. Entsprechend ist davon neben der Bilanz auch die Geldflussrechnung betroffen.

## Forderungen und aktive Rechnungsabgrenzung

Forderungen und die aktive Rechnungsabgrenzung werden zum Nominalwert angegeben, abzüglich notwendiger Wertkorrekturen.

## Warenvorräte

Die Warenvorräte werden zu Anschaffungskosten oder zum tieferen realisierbaren Veräusserungswert bilanziert unter einer angemessenen Einzelwertberichtigung.

## Sachanlagen

Sachanlagen erscheinen in der Bilanz in der Höhe der Anschaffungskosten abzüglich Abschreibungen, die nach der linearen Methode und je nach üblicher Nutzungsdauer berechnet werden:

- Mobiliar: 5 Jahre
- EDV: 3 Jahre
- Neue Maschinen: 6 Jahre
- Occasionen: 4 Jahre
- Material für Standaktionen: 4 Jahre
- Neue Fahrzeuge: 6 Jahre

## Verbindlichkeiten und passive Rechnungsabgrenzung

Verbindlichkeiten und die passive Rechnungsabgrenzung werden zum Nominalwert angegeben, abzüglich notwendiger Wertkorrekturen.

## Rückstellungen

Rückstellungen werden für wahrscheinliche Verpflichtungen gebildet, deren Eintreten in der Vergangenheit begründet ist und deren Höhe und/oder Fälligkeit ungewiss aber schätzbar sind. Die Höhe der Rückstellungen basiert auf der Einschätzung des Vorstands und widerspiegelt die per Bilanzstichtag zu erwartenden künftigen Aufwendungen.



## **Zweckgebundenes Fondskapital**

Es handelt sich bei dieser Position um Fonds, welche aus Zuwendungen entstehen, deren Verwendungszweck von den Spenderinnen und Spendern sowie der öffentlichen Hand eingeschränkt wird. Die Veränderungen sind unter Fondsveränderungen der Betriebsrechnung sowie in der Rechnung über die Veränderung des Kapitals ersichtlich.

## **Organisationskapital**

Das Organisationskapital umfasst erarbeitetes freies und gebundenes Kapital, das im Rahmen des statutarischen Zwecks der ADRA Schweiz einsetzbar ist.

## **Geldflussrechnung**

Die Geldflussrechnung zeigt die Veränderung der "flüssigen Mittel", aufgeteilt nach Betriebs-, Investition- und Finanzierungstätigkeit.

## **Veränderung des Kapitals**

Die Rechnung über die Veränderung des Kapitals zeigt die Entwicklung der einzelnen Komponenten des Organisationskapitals, der zweckgebundenen Fonds nach Themen. Grundsätzlich wird der Kapitalbedarf laufender Projekte durch Transfers von freien Mitteln bzw. Fonds des gleichen Landes oder des gleichen Themas abgedeckt. Die verbleibenden Geldbeträge aus abgeschlossenen Projekten werden auf Folgeprojekte oder in Fonds für künftige Projekte im gleichen Thema transferiert.

## **Administrative Aufwand**

Der administrative Aufwand wurde aufgrund der ZEWO-Methodik ermittelt.

## **Freiwilligenarbeit**

Im Geschäftsjahr 2022 wurde unentgeltliche Freiwilligenarbeit im Umfang von 2'826 Tagen (VJ 2'965) für verschiedene Aktionen und Projekte erbracht. Ausserdem erhielt ADRA Schweiz im Jahr 2022 Sachspenden zu Marktwerten für diverse Projekte, die mit CHF 237'058.80 (Vorjahr CHF 398'453.25) beziffert werden, die jedoch 2022 in der Jahresrechnung nicht berücksichtigt wurden.

ADRA Schweiz wurden im Geschäftsjahr 2022 gratis Mietleistungen von insgesamt CHF 0.00 (Vorjahr CHF 0.00) zur Verfügung gestellt.

## **Entschädigungen des Vorstandes**

Die Mitglieder des Vorstandes werden nicht entschädigt.

## **Vergütungen an die Geschäftsführung**

Bei ADRA Schweiz ist nur eine Person mit der Geschäftsleitung betraut. Daher wird auf die Offenlegung deren Vergütung verzichtet.

## **Vorsorgeeinrichtung**

Die Mitarbeitenden der ADRA Schweiz sind bei der Sammelstiftung BVG der Allianz Suisse Lebensversicherungs-Gesellschaft AG gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität versichert. Es handelt sich um einen beitragsorientierten Plan, bei welchem Arbeitnehmer und Arbeitgeber feste Beiträge entrichten.

Die Beiträge werden in der jeweiligen Periode erfolgswirksam erfasst, in der sie entstanden sind. Für 2022 betragen die Beiträge CHF 25'133.80 (Vorjahr CHF 19'423.40) und sind im Personalaufwand enthalten. Die Verbindlichkeiten gegenüber der Vorsorgeeinrichtung betragen per Bilanzstichtag CHF 58.45.

Der Deckungsgrad der Vorsorgeeinrichtung beträgt 100% per 31.12.2022 (analog Vorjahr). Die Anzahl Vollzeitstellen lag im Jahresdurchschnitt nicht über 10.

## **Verpflichtungen aus laufenden Projekten**

Bei laufenden Projekten bestehen gegenüber Partnern nicht bilanzierte Verpflichtungen in Höhe von CHF 171'660.17 (Vorjahr CHF 580'636.11).

## **Ereignisse nach dem Bilanzstichtag**

Es sind keine wesentlichen Ereignisse nach dem Bilanzstichtag bekannt, welche die Jahresrechnung 2022 beeinflussen könnten.

Der Vorstand der ADRA Schweiz genehmigt die vorliegende Jahresrechnung bei der ordentlichen Vorstandssitzung am 25.04.2023.

**Bericht der Revisionsstelle  
zur eingeschränkten Revision**  
an die Mitgliederversammlung der  
ADRA Schweiz  
Zürich

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) der ADRA Schweiz für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfpflicht der Revisionsstelle. Die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2021 abgeschlossene Geschäftsjahr wurde von einer anderen Revisionsstelle eingeschränkt geprüft, die am 27. April 2022 eine nicht modifizierte Prüfungsaussage zu dieser Jahresrechnung abgegeben hat.

Für die Jahresrechnung in Übereinstimmung mit SWISS GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten entspricht.

OBT AG



David Brunner  
zugelassener Revisionsexperte  
leitender Revisor



Raphael Stauffer

Zürich, 25. April 2023

- Jahresrechnung 2022 (Bilanz, Erfolgsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang)



# ÜBER ADRA

## Wer wir sind

### ADRA

Die Adventistische Entwicklungs- und Katastrophenhilfe fördert Projekte der Entwicklungszusammenarbeit sowie der humanitären Hilfe in Katastrophenfällen. ADRA ist von Kirche und Staat unabhängig und hilft allen Menschen. ADRA Schweiz ist eine Einrichtung der Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten in der Schweiz. Sinn und Ziel der Gründung war es, Gottes Menschenliebe durch entschiedenes Eintreten für Benachteiligte und aktives Handeln sichtbar zu machen, ohne daran Erwartungen oder Bedingungen zu knüpfen. Es bestehen ausserdem keine rechtlichen Verbindungen zu anderen ADRA Länderbüros. ADRA ist ZEWO zertifiziert und ein Partnerhilfswerk der Glückskette.

### Generalversammlung

Gemäss den Statuten trifft sich die Generalversammlung einmal jährlich. Sie stimmt über die Annahme und den Ausschluss von Mitgliedern ab, genehmigt Berichte über die Aktivitäten und das Geschäftsjahr, ernennt den Vorstand und die Revisoren von Konten und genehmigt Änderungen der Statuten.

### Vorstand

Die Mitglieder des Vorstands werden für fünf Jahre gewählt und können wiedergewählt werden.

**Stephan Sigg** (Präsident ab 2022)

**Jörg Fehr** (Vize-Präsident ab 2022)

**Theodor Ballmer** (Mitglied seit 2013)

**Anne-Hélène Würth** (Mitglied seit 2022)

**Erich Wyss** (Mitglied seit 2022)

**Christiane Theiss** (Mitglied seit 2022)

Die sechs Mitglieder des Vorstandes trafen sich 2022 zweimal, nebst regelmässigen monatlichen Sitzungen zwischen der Geschäftsleitung und dem Vorstand, um ihre Aufgaben wahrzunehmen und den Büroausschuss zu begleiten. Die Mitglieder sind ehrenamtlich tätig und erhalten keine Entschädigung.

### Revisionsorgan

Die Überprüfung der Konten von ADRA Schweiz 2022 wurde von OBT AG Treuhand in Zürich durchgeführt, die von der Hauptversammlung beauftragt worden war.

### Ehrenamtliche

Ohne die grossartige Unterstützung und das breite Engagement unserer vielen Ehrenamtlichen hätte ADRA

Schweiz die Ziele in der Schweiz und im Ausland nicht erreichen können. Sie bringen Aktivitäten wie die Freiwilligenwoche und die Aktion „Pack es Päckli“ jedes Jahr wieder zum Erfolg.

### Personal

#### Projekte

**Leiza Augsburg**, Programmdirektorin, 80 %

**Johannes Baumgartner**, Verantwortlicher Programme Afrika, 80 %

**Rachel Donald**, Verantwortliche Programme Asien, 50 %

**Cindy Jandl**, Verantwortliche Programme Asien, übrige Regionen, 80 %

**Monika Stirnimann**, Verantwortliche Programme Schweiz, 45 %

#### Marketing und Fundraising

**Nathalie Beck**, Verantwortliche Kommunikation, Marketing und Spenderbetreuung, 60 %

#### Geschäftsleitung

**Michel-André Kanor**, Geschäftsleiter, 100 %

**Annabelle Fidalgo**, Assistenz Geschäftsleitung, 40 %

#### Finanzen

**Catherine Schmid**, Leiterin Finanzen, 40 %

**Emanuela Schilling**, Mitarbeiterin Finanzen, 50 %

**Franc Schnetz**, Ehrenamtlicher Mitarbeiter (bis 12/22)

#### ADRA-Standorte

ADRA-Standorte leisten wertvolle Arbeit, um den Armen, Randständigen und sonstigen Hilfebedürftigen in der Schweiz zu helfen. Für das Funktionieren der ganzen Aktivitäten sind die Leiter unersetzlich. Sie repräsentieren ADRA Schweiz zusätzlich auf lokaler Ebene. Jahressammler stellen ADRA Schweiz Passanten auf der Strasse vor, um Spenden zu generieren. Sowohl die Standortleiter wie auch die Jahressammler leisten diese Unterstützung unentgeltlich, dafür ist ADRA Schweiz sehr dankbar.

# Partnerschaften



## **ADRA Schweiz ist Zewo zertifiziert**

Die Stiftung Zewo ist die schweizerische Zertifizierungsstelle für gemeinnützige, Spenden sammelnde Organisationen. Sie setzt sich für die Förderung von Transparenz im Spendenwesen ein und prüft gemeinnützige Organisationen auf den gewissenhaften Umgang mit Spendengeldern.



## **Partner der Glückskette**

ADRA Schweiz ist seit 2005 Partner der Glückskette. Im Jahr 2022 unterstützte die Glückskette zwei ADRA Projekte in Somalia und in Nepal. So konnte ADRA Menschen neue Zukunftsperspektiven geben, die in Somalia von den Auswirkungen der Dürrekatastrophe und in Nepal von den Folgen der Corona-Massnahmen stark betroffen waren.



## **Mitglied bei RECI**

Das Schweizer Netzwerk für Bildung und internationale Zusammenarbeit RECI ist ein Zusammenschluss von Organisationen und Institutionen, die international im Bereich Bildung engagiert sind. Das wichtigste Ziel des RECI ist die Förderung des Rechts auf Bildung für Alle in guter Qualität.



## **ADRA International bei CaLP**

2017 wurde ADRA International Mitglied von CaLP (Cash Learning Partnership). Es handelt sich um eine Organisation mit dem Hauptsitz in Grossbritannien. Ziel und Zweck sind der Austausch von Wissen im Bereich Bargeldzahlungen. ADRA Schweiz kann, wenn gewünscht, bei Arbeitsgruppen mitwirken. So kann das Hilfswerk nicht nur von einem Austausch profitieren, sondern einen aktiven Beitrag zur Verbesserung beitragen.



## **ADRA International bei Sphere**

Seit 2019 ist ADRA International Vollmitglied bei Sphere. Sphere wurde 1997 von Fachleuten aus dem humanitären Bereich gegründet und hat eine Reihe von Standards festgelegt, die bei der humanitären Hilfe, insbesondere bei der Katastrophenhilfe, anzuwenden sind. Die Sphere-Standards sind zu einem primären Referenzinstrument für nationale und internationale NGOs, Freiwillige, UN-Organisationen, Regierungen u. a. geworden. ADRA wurde als gesamtes Netzwerk bei Sphere aufgenommen, so dass auch ADRA Schweiz von dieser Mitgliedschaft profitieren kann.





Niemand ist nutzlos  
in dieser Welt, der  
einem anderen die  
Bürde leichter  
macht.

*Charles Dickens*